

# DELBÄCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Kralja Petra ul. 30.  
I. u. Telefonszám 21-37, éjjel 20-58. Sürgőnycím: „Délbácska“  
Novisad. Póstatakarékpénztári csekszámla Zagreb: 46.692.

Novisad, 1929. október 26  
**SZOMBAT**

Előfizetés: ára. egy óra 40 din., három óra 120 din., 10  
évre 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára bétkösnap  
1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

## A radikális párt tárgyal kormány- alakításról Párisban

### A szocialisták nem hajlandók alárendelt szerepet vállalni a kormánypártban

Párisból jelentik: Doumergue köztársasági elnök Daladiert, a radikális párt elnökét bizta meg a kormány megalakításával. A radikális párt a francia képviselőháznak számra nézve legnagyobb pártja és elsősorban ennek a pártnak magatartása döntötte el a Briand kormány sorsát, a keddi szavazásnál. Minthogy a rheimsi nagygyűlésen a radikálisok késznek nyilatkoztak a hatalom átvételére,

bizonyosra vehető, hogy Daladier elfogadja a megbízást.

Daladier már tegnap este meg is kezdte a tanácskozásokat politikai barátaival, a kibontakozás lehetőségeiről. Daladier vállalkozásának sikere végeredményében attól függ, hogy a szociáldemokraták milyen választ adnak.

A rheimsi radikális nagygyűlés elfogadta Chautemps előadói javaslatait. Az egyhangulag elfogadott javaslat a középutat képviseli. A határozati javaslat értelmében a radikálisok

elfogják kérni a szociáldemokratákat a kormányzásban való részvételre, de hajlandók a hatalmat átvenni a szociáldemokraták részvétele nélkül is.

A határozati javaslat fenntartja a lehetőséget, a központban csoportosuló pártokkal való együttműködésre is. Tegnap délután a párt kiküldött bizottsága kiáltványt

szerkesztett meg. A kiáltványt a délutáni ülésen vitatták meg, utána nyomban megkezdtek a külpolitikai vitát, amelynek során Herriot is felszólalt.

A politikai helyzetet boncolgatva a lapok, a következő megoldási lehetőségeket tartják valószínűnek:

1. Daladiernak sikerül biztosítani a szocialisták együttműködését. Ebben az esetben

a szocialisták igen fontos szerephez jutnak a kormányban.

2. Daladier megelégszik a szocialisták támogatásával és kartel-alapon próbál kormányozni.

3. Kizárólag szocialista kormány alakul.

4. Keresni fogja a központi pártcsoportok bevonását a kormányba.

A szocialista Populaire szerint

a szocialista párt kész átvenni a kormány irányítását, de nem hajlandó résztvenni olyan kormányban, hol csak másodlagos szerephez juthat.

Abban az esetben, ha a radikálisok alkítják meg a kormányt, a párt országos tanácsa fog dönteni, a szocialisták magatartásáról. A szocialista párt adminisztrációs bizottsága kimondotta, hogy a parlamenti csoportra bizza annak eldöntését, hogy milyen álláspontot foglaljon el, a felmerült körülményekhez képest.

## Az olasz trónörökös merénylője tagadja, hogy a merénylet tervéről kivüle bárki is tudott volna

### A merénylő talált gyermek és szüleit sohasem ismerte

Brüsszelből jelentik: Umberto olasz trónörökös merénylőjéről megállapították, hogy Fernando Di Rosa a neve és jogi tanulmányokat folytatott. Di Rosa 1928. májusában Párisba költözött, miután előzőleg a turini egyetemnek volt a hallgatója, de szocialista érzelmei miatt, jobbnak látta elhagyni Olaszországot. A francia határt utlevél nélkül lépte át és a francia csendőrség feltartóztatta, mert semmiféle okmánya nem volt. Később mégis személyazonossági igazolványt adtak ki számára és ennek birtokában Párisban telepedett le, ahol továbbfolytatta jogi tanulmányait.

Legutóbbi kihallgatása során Di Rosa megismételte azt az állítását, hogy

a merénylet tervéről senkivel sem

beszélt és a tervet teljes titokban tartotta.

Az ünnepség programjának tanulmányozása közben jutott arra a gondolatra, hogy a merényletet akkor követi el, amikor a herceg koszorút helyez el az ismeretlen katonasírháza. Ugy gondolta ugyanis, hogy a herceg ez alkalommal teljesen magában fog állni és így a revolvergolyók másban kár nem tehetnek.

Amikor a herceg kiszállt az autóból és a siremlékhez lépett, a merénylő hirtelen félrelökte az előtte állókat és előre ugrott, hogy jobban célzashasson. A revolver elsütésének pillanatában ezt kiáltotta: „Eljen Matteotti!”

Ami ezután történt arra nem emlé-

szik. — Valószínű, hogy elájultam, — mondotta. Nem gondoltam arra, hogy a merénylet után elmeneküljek.

Kész voltam életemet feláldozni, azt hittem, hogy ott nyomban végeznek velem.

Di Rosa utitaskájában megtalálták Brüsszel város térképét, amelybe a merénylő gondosan belerajzolta, a királyi herceg kocsijának utvonalát. A kandallóban egy elégett levél hamvait találták, erről a levélről nem hajlandó felvilágosítást adni.

Amikor megkérdezték, miért akarta a királyi herceget megölni elmondotta, hogy Milanóban annak idején a rendőrségen bántalmazták, mert egy fascista felvonulás alkalmával a szabadságot éltette. Személyazonossági adatainak kiegészítésénél elmondta még, hogy

talált gyermek és szüleit sohasem ismerte.

Egész kihallgatása során a legnagyobb nyugalmat tanusította. Udvariasan, de határozottan válaszol a hozzáintézett kérdésekre.

A rendőrség egy Pascali nevű másik olaszt is letartóztatott, aki szemtanuk vallomása szerint, a merénylet előtt jeleket váltott Di Rosával.

Az Etoile Belge irhadása szerint, a belga kormány elhatározta, hogy a jövőben minden idegent könyörtelenül ki fog tiltani, aki visszaél a menedéjjel és bármilyen formában politikával foglalkozik.

Umberto trónörökös egyébként tegnap este utazott el Brüsszelből. Római hiradás szerint a herceg és Mária belga hercegnő esküvőjét a jövő év januárjában tartják meg. Az olasz törvények szerint az eljegyzés és a házasság között legalább negyven napnak kell eltelnie. Ennek az időnek eltelté az adventre esik és így az esküvő január maradá. Az esketési szertartást Gamba bitoros turini érsek fogja végezni.

## Az athéni békekongresszus kiküldöttei Beogradban

Beogradból jelentik: Az Athénben megtartott 27. békekongresszus résztvevőinek nagyobb csoportja tegnap Beogradba érkezett. Délelőtt 11 órakor a vendégek ellátogattak az újságírók klubjába, ahol részletesen nyilatkoztak a kongresszus munkájáról.

Délben a Szrpszki Kralj étteremben nagyszabású bankett volt a delegátusok tiszteletére. A vendégeket Szmodelj, a jugoszláv Újságírók Egyesületének elnöke köszöntötte fel, a delegátusok részéről Lafontain belga kiküldött köszönte meg a szíves fogadtatást. A vendégek a délután folyamán megtekintették a főváros nevezetességeit és az esti vonattal tovább utaztak.

A legfelsőbb törvényhozó tanács kedden, október 29-én értekezletet tart. Az ülés napirendjén az alapítványokról szóló törvényjavaslat szerepel.

Szavkovics építészeti miniszter tegnap rendeletet bocsátott ki, több külföldi relációt szolgáló telefonvonal megnyitására. Megnyílik többek között, a valjevo—budapesti, a zágreb—hágai, a zagreb—ljubljanai turini és a páraesin—budapest—bécsi telefonvonal.

## Afganisztánban mozgalom indult meg Nadir király ellen

Nadir király ígérete ellenére fogadta el a királyi méltóságot

Allahabadból jelentik a londoni Daily Telegraphnak: Afganisztánból érkező hírek mindjebban arra mutatnak, hogy erősödik a Nadir kán ellenes mozgalom. Most már nemcsak a kabuli királyi hű elemek foreultak Nadir király ellen, hanem hírszerint a vaziri törzs is energikusan tiltakozott az ellen, hogy Nadir kán királlyá proklamálta magát.

Nadir kán ugyanis annakidején azt ígérte, hogy győzelme esetén sem pályázik a trónra, hanem Amanullahnak ajánlja fel a trónt.

## Az angol kincstári kancellár nem nyújthat reményt a súlyos adóterhek csökkentésére

Az iparnak nem szabad mindent az állami segítségtől várni

Londonból jelentik: Snowden kincstári kancellár Sheffieldben tartott beszédében kijelentette, hogy nem nyújthat reményt a rettenetes adóterhek könnyítésére, majd hozzátette, hogy csakis elháríthatatlan szükség esetén emeli az adókat.

A munkanélküliséget főként az állandó foglalkozást nyújtó iparágak fejlesztésével kell enyhíteni, de az iparnak nem szabad mindent az állam segítségétől várni. Nem élünk többé a 19. században — mondotta

Snowden —, amidőn a világ összes piaci Anglia lábainál heverték.

A Daily Telegraph értesülése szerint, a konzervatív párt módosító javaslatot fog benyújtani az özvegyi nyugdíjajavaslát elvetésére azzal az indokolással, hogy a javaslat először túlságosan megterheli az adófizetőket, másrészt ellentétben áll a biztositási elvvel és valóságos alamszínát ad, ami veszedelmes precedens.

## Kevés az elemi iskola Noviszádon

Az iskolai bizottság két új iskolaépület és 21 tanterem építését kéri a várostól

Noviszád város lakossága az elmúlt 20 esztendő alatt megkétszereződött, ezzel szemben a város területén mindössze három új iskola épült. Az elégtelen iskolaépítés következtében természetesen az iskolákban olyan túlszűkölttség állott elő, amely nem csak a tanítást befolyásolhatja károsan, hanem az elemi iskolai tanulók egészségét is. A város az utóbbi években ugyan már hozzáfogott, részben új iskolák építéséhez, részben pedig tervezéséhez, ez azonban még korántsem volt kielégítő. Nagyszabású iskolaépítési programot kell megvalósítani, ha azt akarjuk, hogy az elemi iskolai tanítás minden tekintetben megnyugtató módon történjen. A noviszádi iskolaviszonyok természetes és legjobb ismerője, az iskolai bizottság részletes tervet dolgozott ki arra vonatkozólag, hogyan lehetne a mai helyzetet javítani.

Az iskolai bizottság a városi tanácshoz beadott előterjesztésében részletesen ismerteti a város területén levő iskolák helyzetét és egyúttal felsorolja mindazon intézkedéseket, amelyek tenni kellene a mai tarthatatlan állapot megszüntetése érdekében.

A beadványban az iskola bizottság kimutatja, hogy 1929/30. tanévben a noviszádi elemi iskolákban összesen 3948 tanuló van. Az egyes iskolák létszáma a következő:

a dr. Miletics fiúiskolában	448
a dr. Miletics leányiskolában	451
a gyakorló iskolában	141
a szalajkai iskolában	267
a Kr. Petra Velikog iskolában	123
a Jovanovszka iskolában	121
a Ljubljanszka iskolában	105
a szlovák iskolában	149
a német iskolában	430
a Futaki utiban (zsidó)	410

a beltériben	449
a Grobljanszka ucaiban	285
a Njegos ucaiban (zárdá)	310
a kliszaiiban	100
a szállásiban	145

A kisdedovókban 547 gyermek van, ezek közül a Ljubljanszka ucaiban 142, a Szokolszka ucaiban 51, a Miletics Szvetozár iskolában 120, a magyarban 71, a németben 63.

Az elemi iskolai tanulók és ovodások összes száma tehát 4531.

Az elmúlt 1928—1929. tanévben az elemi iskolákban 3617 tanuló volt, így az idén háromszázhatvannéggyel több a tanulók száma.

A noviszádi elemi iskolákban az idén 81 tanító tanít, ezenkívül van 2 igazgató, akiknek nincsen osztályuk, továbbá 9 ovónő, úgyhogy az összes noviszádi tanteremek száma 92.

Az iskolák többségében félnapos tanítás folyik, mivel nagyon kevés a tanteremek száma. Egyes épületek: az almási, kliszai és a malijaraki valóságosan veszélyesek, miután állandóan attól kell tartani, hogy összedőlnek.

A város nagy területén pedig egyáltalán nincsen iskola: így a Kralja Petra csatornától a Duna felé a törvényszékig és a tözsdétől a vasutig terjedő részen és így az itt lakó gyermekeknek mind a központban levő iskolákba kell menni, amelyek ezáltal túlszűköltak.

Miután feltétlenül szükséges ezen állapotnak új iskolák építésével véget vetni, az iskolai bizottság a következő javaslatot terjeszti a városi tanács elé:

vegyen fel a város megfelelő költséget

EDISON BELL PENKALA

képviselő

HIS MASTER'S VOICE, COLUMBIA

gramofónok



művész és

tánclemezek

Hosszu részletfizetésre

ALTERNO-RELAIS

NOVISAD • TELFFON 24-14, 24-87

az alábbi munkák elvégzésére.

1. Építsen új iskolákat a Kliszán, Mali Jarakon és az Almási ucaiban.

2. A Kralja Petra Velikog iskolára építsen emeletet három tanteremmel, ezenkívül építsen hozzá ovodát és megfelelő tanítói lakást, mivel az iskola nagyon messze van a várostól és így a tanítók nem kaphatnak a közelben lakást.

3. A Kajmakosalanszka iskolához építsen hozzá még két tantermet és két tanítói lakást. Ezenkívül egy ovodának való helyiséget és egy ovónői lakást.

4. A Jovanovszka iskolához építsenek hozzá két tantermet, két tanítói lakást, egy ovodát és egy ovónői lakást.

5. A szlovák és német iskolák részére építsen a Karadzics Vuk ucaiban tíz tanteremből, két ovodából és tanítói lakásokból álló nagy épületet.

6. A Njegos ucaiban építsenek még négy tantermet és egy ovodát.

7. A Miletics Szvetozár iskolában még négy tanteremre és két ovoida helyiségre van szükség.

8. A Kislimanon építsen a város két nagy iskolaépületet, nyolc tanteremmel, két ovoidával és két tanítói lakással. Ezen iskolák egyike a törvényszék, a másik pedig a tözsdé körül épüljön.

9. Ezenkívül szükség van a katolikus temető mögött egy iskolára két tanteremmel és megfelelő tanítói lakással.

Az iskolai bizottság beadványában megjegyzi, hogy ez a minimális, amit az iskolák terén mutatkozó tarthatatlan helyzet javítása érdekében meg kell tenni. A város rohamos fejlődésével szemben eddig csak igen kevés iskola épült és éppen ezért szükséges most már hozzáfogni az építkezéshez.

A városi tanács a beadvány érdemleges tárgyalása előtt azt kiadja a mérnöki hivatalnak, készítsen hozzávetőleges költségvetést, hogy tudja mennyibe kerülne ezen épületek felépítése és így megtudja, milyen költséget kell felvenni e célra.

## Mindszentek ünnepén a temető előtt csak gyertyát és virágot szabad árusítani

A halottak iránti kegyelet nem engedi meg, hogy vásárt csináljanak a temető előtt, mondotta Momirovics Veljko dr. rendőrfőkapitány

Momirovics Veljko dr. rendőrfőnök erőteljes intézkedéseket léptetett életbe Mindszentek ünnepén a temető előtt. A rendőrfőnök abból a feltevésekből indul ki, hogy

a halottak iránti kegyelet valóságos megcsufítása az a vásári zürzavar, amely minden évben a temetők előtt uralkodik.

Nem engedhető meg, hogy a nagy ünnepén a vásárosok különböző bódékkal és vásári attrakciókkal vonuljanak fel és ezzel lealacsonyítsák az ünnep komor méltóságát.

A rendőrfőnök tehát rendeletet fog kibocsátani, amely szerint Mindszentek ün-

nepén

a temető előtt kizárólag gyertyát és virágot szabad árusítani.

A cukorka árusok és mézeskalácsosok csak korlátozott számban árulhatják porcékáikat, de azok is csak a temető bejáratától jobbra, ott ahol nem akadályozzák a forgalmat.

Ugyancsak különböző intézkedéseket fogantatott a rendőrség közlekedési ügyosztálya is és erre vonatkozólag a legközelebbi napokban részletes utasításokat ad ki a közlekedés zavartalan lebonyolítása érdekében.

A rendőrség ugyanis tehermentesíteni akarja a Futaki uton való kocsiforgalmat, elsősorban a temető előtti részen és ezért az autó és autóbusz forgalmat Futak irányában a Vásár uccán és a Pirosi uton keresztül fogja lebonyolítani. A villamosok a Főtértől a temetőig két percenként fognak közlekedni és a villamosági rt. gondoskodott, hogy a peronokon megfelelő hely álljon rendelkezésre a koszoruk részére is. A nagy forgalomra való tekintettel az igazgatóság csaknem valamennyi rendelkezésre álló kocsiját a temetők felé indítja.

**ODOL** *ADDOLJA*  
PÁTE  
DENTIFRICE

tisztít — üdit — kiadós

## Misovics Vidoje, a Dunabánság helyettes bánja tegnap Noviszádra érkezett

A bánhelyettes tegnap délben meglátogatta Popovics Daka bánt

Misovics Vidoje, a Dunabánság bánhelyettese tegnap délelőtt felesége társaságában Csacsakról Noviszádra érkezett. A bánhelyettes ezuttal csak magánügyekben tartózkodik Noviszádon és elsősorban megfelelő lakás iránt érdeklődik. Misovics Vidoje a vasuti állomásról a Kraljica Marija szálodába hajtatott, majd délelőtt tíz órakor feikereste Borota Branislav dr. polgármestert a városházán. A bánhelyettes hosszabb ideig elbeszélgetett a polgármesterrel, valamint Lakies Jovan polgármesterhelyettesel, majd délelőtt 11 órakor a város községjében Popovics Daka lakására hajtatott.

A bánhelyettes közel egy óra hosszat maradt a bannál, akivel az összes bánügyi adminisztrációra vonatkozó aktuális kérdéseket megbeszélte. A bánhelyettes csak rövid ideig marad Noviszádon, ahová november elsején tér vissza, amikor a bánihivatal megkezdí működését. Mint értesülünk, Misovics Vidoje bánhelyettes Matanovics Sztanko dr. palotájában vesz ki lakást.

Miután a bánhelyettes ezidőszereint csak magánügyei lebonyolítása miatt tartózkodik Noviszádon, programjáról csak hivatala átvétele után fog nyilatkozni.

— Veszedelmes méreteket öltött az északcsehszlovákiai bányászsztrájk. Prágából jelentik: A Pravo Lidu szerint, az északcsehszlovákiai bányászsztrájk rendkívül kiélesedett. A sztrájkolók gyermekei tegnap iskola-sztrájkot rendeztek. A bányagazgató és a hivatalnokok lakásainak ablakait, a sztrájkolók kövekkel bezúrták. A bányaterületre öt száz katonát érkezett, a bányahivatalnokokat felfegyverezték.

## November elsején költözik be a bánihivatal a városháza elsőemeleti helyiségeibe

### A mérnöki és gazdasági hivatal a folyammérnökségi hivatal futaki uti helyiségeibe költözik, a Matica Szrpszka épületében a rendőrség nyer elhelyezést

A noviszádi városi tanács csütörtökön este ülést tartott, amelyen véglegesen megállapította az egyes ügyosztályok kiköltözködési terminusát. Miután Popovics Daka bán kifejezte azt az óhaját, hogy már november elsejétől, legalább nyolc helyiségre volna szüksége, a városi tanács úgy döntött, hogy

november elsejéig kiüríti a műszaki és a gazdasági hivatalt.

A polgármesteri szobában berendezik a bán irodahelyiségeit, a polgármester azonban egyelőre továbbra is a városháza épületében marad és Radosevics jegyző szobáját foglalja el.

A mérnöki hivatal és a gazdasági ügyosztály a folyammérnökség volt helyiségeibe, a futaki ut 13. számú házba költözik.

Miután a bánihivatalnak csak fokozatosan lesz szüksége a többi helyiségekre is, egyelőre a városháza többi ügyosztályai nem költözködnek el. Három hét múlva a rendőrség elhelyezéséről kell gondoskodni, mert a bánihivatalnak ezekre a helyiségekre is szüksége van. A városi tanács elhatározta,

hogyan a rendőrséget a Matica Szrpszka épületében helyezi el, az udvaron levő kis épület pedig rendőrségi fogdákká alakítja át.

A városháza második emeleti helyiségeit csak három hónap múlva fogják kiüríteni. A városi tanács erre vonatkozó döntésével a gazdasági bizottság mai ülésén foglalkozik. A tanács véleménye szerint a fentemlített megoldás minden tekintetben megfelel a közönség kényelmének is, mert a tulszéles kezekben végrehajtott dekoncentráció nem látszik alkalmasnak az egyes ügyosztályok működése szempontjából. A későbbi idők folyamán az egész városháza kiürítésre kerül és addigra a város alkalmas épületet talál az összes ügyosztályok elhelyezésére. Ha majd a bánihivatal is felépül a városháza ügyosztályai ismét régi helyiségükbe költöznek és

addigra a városházára még egy emeletet építenek

miáltal végleges megoldást nyer a helyszűke kérdése is, amely mindezeig lehetetlenné tette a rendes munkát.

## Bolgár banditák borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták a szofiai törvényszék elnökét és a bíróság három tanácstagját

### Nap-nap után újabb gyilkosságokat követnek el a bolgár banditák és a macedon komité tagjai

Szofiából jelentik: A bolgár bűnügyi krónikában is

páratlan vakmerőségű gyilkosságok egész sorozatáról számolnak be a szofiai lapok.

Legutóbb a szofiai uccai merénylet keltett óriási feltűnést egész Európában, most pedig újabb gyilkosság híre érkezik, amelyet Uzonov Doese bandája követett el a Szevlijev és Szuhidol közötti országuton.

Szerdán délután a szofiai törvényszék büntetőtanácsa autón egy bűnügyből kifolyólag helyszíni szemlére utazott Szuhidolba. Az automobilban Kuncsev törvényszéki elnök, Mansev államügyész, valamint Doesev és Sztobjanov törvényszéki bírák ültek. Amikor az autó elhagyta Szevlijev községet Uzonov rablóbandája bukkant fel az országuton. A rablók sörtüzet adtak le az autóra, majd miután a kocsit megállt,

a rablók a törvényszék elnökét az államügyészt és a bírákat kihureolták a kocsiból, mesztelenre vetkőztették s agyonlőtték. A szerencsétlen emberek a helyszínen meghaltak

Néhány perccel később egy másik autó robotgott az országuton, amelynek utasait a rablók teljesen kifosztották. A csendőrség azonnal üldözőbe vette a rablókat, ezek azonban eltűntek az erdő sűrűjében s azóta teljesen nyomuk veszett.

A gyilkosság óriási feltűnést keltett Szofiában. Az Utro megállapítja, hogy Uzonov bandája szoros kapcsolatokat tart fenn a macedon komité tagjaival s ezért

Ljapesev miniszterelnököt teszi felelőssé.

A kormány 300.000 leva díjat tűzött ki a gyilkosok nyomravezetőjének.

**APOLLO**  
okt. 26—27  
V. TURZANSKY  
nagy műve:

# MANOLESCU

A KALANDOROK KIRÁLYA

Egy kalandor életének története 9 rendkívül érdekes felv.-ban

Főszerepben  
IVAN MOŽUHIN  
és BRIGITTE HELM

## Egyre tart a katasztrófális ársuhanás a newyorki tőzsdén

### A pánik az összes amerikai, sőt a londoni tőzsdére is áterjedt

Londonból jelentik: A tegnapi newyorki tőzsde-panik, elérte a történelmi nevezetességű 1907-évi katasztrófa méreteit. A lapok az eladott darabok számát 13 millióra, sőt a Daily Mail 19.220.000-re becsüli. Mint a Daily Telegraph jelenti, egész nap óriási tömegek tolongtak a newyorki tőzsde előtt. Megerősített lovasrendőrcsapatok alig tudták a rendet fenntartani.

Lamont, a Morgan cég egyik főnöke nyilatkozatot adott ki, amelyben kijelentette hogy

a pánik inkább tehnikai jellegű és túlhaladt a mélyponton.

A nyilatkozat hatása alatt egyes értékek némileg szilárdultak, de a javulásnak szárnyát szegte az a hír, hogy a newyorki Federal Reserve Bank, a remélt kamatláb leszállítását nem teljesítette.

A panik később

áttért a chicagói, baltimorei és filadelfiai tőzsdékre is, amelyeket be kellett zárni. A newyorki tőzsdén is hasonló intézkedéseket terveznek.

A newyorki gyapottőzsde is ellanyhult

és a lanyhulás magával ragadta a nagyobb kanadai tőzsdéket is. Különösen nagy panik tört ki Montreálban, ahol nagy vagyonok usztak el pillanatok alatt. Az események nem kímélték a kanadai gabonátőzsdét sem. A winniepegi buza ára 6 centtel esett, az október buza 1 dollár 3.5 centtel zárult. Sokmillió bushel gabonát dobtak piacra, a newyorki tőzsdevesztések fedezésére. A montreáli gabonátőzsdén panikszerű eladási hullám indult meg.

Az izgalom a londoni tőzsdére is áttért és az amerikai értékek jelentős áresést szenvedtek.

Newyorkban, a tőzsdetermbe vezető folyosók tegnap zsúfolásig megteltek. A tereből kiharsogó lármá megtöltötte a melléktermeket is és gyakran elnyomta a szomszédos Trinity templom harangjainak zúgását. Minden box előtt állandóan hullámzó és kiabáló tömegek tolongtak. Néha egy-egy pillanatra gyengült a lármá, hogy azután újult erővel törjön ki ismét, amikor újabb ársuhanások váltak ismeretessé.

Az általános izgalomban

hat ügynök összesett, úgyhogy korházba kellett őket szállítani.

23.73—23.74. Májusra 24.41—24.43. Rozs októberre —, —, —, 1930 márciusra 17.70—17.72. Tengeri májusra 17.42—17.43

Csikago. Buza: baráts. Decemb. 122—, márciusra 129<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, májusra 133<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Tengeri: baráts. Decemberre 92<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, 1930. márciusra 97<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, májusra 100<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. — Zab: baráts. decemberre 50—, 1930 márciusra 52<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, májusra 54<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Rozs: baráts. Decemberre 104<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 1930. márciusra 109<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, májusra 111<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

Winnipeg. Irányzat: baráts. Buza októberre 132<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, decemberre 133<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 1930 márciusra 140<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.

Liwerpool. Buza: gyenge. Decemberre <sup>8</sup>/<sub>6</sub> <sup>3</sup>/<sub>4</sub> márciusra <sup>9</sup>/<sub>2</sub> <sup>1</sup>/<sub>8</sub> májusra <sup>9</sup>/<sub>4</sub> <sup>3</sup>/<sub>4</sub>

## RÁDIÓ-MŰSOR

Szombat, október 26

Beograd. 11.20 és 11.45: Vizállásjelentés. 12: Pontos időjelzés. 12.10: Kis gramofónhangverseny. 12.30: Közgazdasági hírek tőzsdejelentések. 12.40: Rádiókvartett. 13.30: Hírek. 17.05: Bandics néni meséket olvas fel a gyermekeknek. 17.30: A Vokal-kvintett hangversenye. 19.30: Nusics Branszláv a vadászatról olvas fel. 20: A központi egészségügyi intézet előadása. 20.30: Rádiókvartett. 21.30: A világművelő ut. Dimitrijević rádiokomédiája. 21.55: Pontos időjelzés, hírek. 22.05: Hangversenyátvitel a Palace szállóból.

Zagreb. 12.30: Gramofon. 17.30: Gyermekzene. 20.30: Zagrebi vonósnégyes. 21.30: Strauss János-est.

Bécs. 11: Cerda-négyes. 16: Szórakoztató zene. 17.25: Mendelssohn: C-moll zongora-triója. 19.30: A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye.

Budapest. 9.15: Stepat Eugen orosz balaljkazenekarának hangversenye. 12: Déli harangszó. 12.05: Gramofónhangverseny. 1: Pontos időjelzés. 2.30: Hírek, élelmiszerárak 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés és vizállásjelentés, hírek. 5.45: A Mándics szalónzenekar hangversenye. 8: Ünnepi előadás a Studióból. „A Liszt-hangverseny”. Lirai játék zenével, három felvonásban. 9.30: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye.

Berlin. 16.10: Szórakoztató zene. 19: Bach-hangverseny. Utána: 0.30-ig Táncczene közvetítés.

Kassa. 12.40: Hangverseny. 20: Szórakoztató zene. 21: Közvetítés Pozsonyból. 22: Közvetítés Prágából. 23: Kávéházi zene közvetítése.

München. 16: Citerahangverseny. 16.30: Házi trió. 18.50: Kétzongorás hangverseny. 20: Derüs-est.

Mor. Ostrava. 11.30: Gramofon. 12.30: Könnyű zene. 15: A rendőrzenekar hangversenye.

Prága. 11.15: Gramofon. 20.30: Mandolin és gitárhangverseny. 22.20: és 23: Kávéházi zene.

— 500 hallgatója van a vallásellenes főiskolának. A napokban nyílt meg Lenin-gradban, Szovjetországban az első vallásellenes főiskola. Az első szemeszterre 500 hallgató iratkozott be.



Péntek, október 25

### ÉRTÉKTŐZSDE ZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 9.98—10.06 Bécs 12.56—12.62. — Prága 59.175—59.575. Berlin 7.345—7.365. Trieszt 33.775—33.825 London 276.

Beograd. London 276.24—275.44, Páris 223.66—221.66, Newyork 56.52—56.32, Milanó-Trieszt 297.295, Prága 167.16—167.16, Genf-Zürich 10.9740—10.9440, Budapest 9.9082—9.8782, Bécs 7.9569—7.9269, Berlin 13.535—13.505.

Allampapírok: 7%-os kölcson 84.50 84, 4%-os agrárkötvény 54—53.50. Hadikárpótlási prompt 422.50—420, december 31-ére 427.50—427. Nemzeti Bank 8280.

Zürich. Beograd 9.12, Budapest 90.275, Páris 20.3275, London 25.18, Newyork 515.90, Brüssel 72.175, Milanó 27.045, Madrid 73.80, Amsterdam 208.125, Berlin 123.40, Bécs 72.475, Stockholm 138.65, Oslo 138.225, Kopenhága 138.225, Szófia 3.74, Prága 15.29, Varso 57.90 Athen 6.71, Konstantinápoly 2.44, Bukarest 3.08, Helsingfors 13.—

### TERMÉNYTŐZSDE ZARLATOK

Beograd. Buza Vrsac 77—78, 2%, 182.50—182.50, Tengeri szárított vagon Ruma 147—147. Bab fővonal 620—620, Konkoly fővonal 97—97. Irányzat: Változatlan.

Noviszád. Buza bácskai k. d. 77 kgos 190—192.50, 78 kgos 192.50—195, bánáti k. d. 77 kgos 187.50—192.50, szerémi 77 kgos 187.50—192.50. Arpa 125—127.50. Zab 145

—150. Tengeri bácskai csöves k. d. 70—75, új 105—110, december-januárra 125—130, márciusra Duna 142.50—147.50, április-májusra 145—150, szárított 145—150, szárított Duna 150—152.50, márciusra Duna és Béga r. k. 142.50—147.50, szerémi új k. d. 105—110, december-januárra 125—130, Duna márciusra 142.50—147.50, szárított 145—150. Export malmok irányarai, buzaliszt 30 nap kassza vagy 1.5%-os nullás gg. és g. 330—340, kettős 310—320, ötös 280—290, hatos 260—270, hetes 220—230, nyolcas 130—135. Egyéb malmok effektív kötéseit bácskai nullás gg. és g. 295—310, kettős 270—280, ötös 245—255, hatos 210—220, hetes 175—185, nyolcas 115—125. Korpa jutásákban 105—110. Irányzat: Gyenge. Forgalom: Buzában 14, tengeriben 39, lisztben 5, zabban 1, és burgonyában 1 vagon.

Ma a tőzsde zárva van.

Szombor. Bácskai buza 182.5—187.5, bánáti buza 180—185, szerémi és szlavóniai 180—185, tiszai hajórakomány 195—200, bégai hajórakomány 190—195, csatornai hajórakomány 185—190, dunai rakomány 190—195, rozs bácskai 145—150, zab bácskai 137.5—142.5, zab szerémi 137.5—142.5, árpa takarmány 115—125, tavaszi 140—150, baranyai tavaszi 150—160, tengeri öreg morszolt prompt 150—155, új 105—110, szárított 142.5—147.5, csöves 75—85, bab usans 590—600, válogatott 600—610, tarka 340—360, liszt 00 és 0 290—295, kettős 280—285, ötös 240—250, hatos 215—225, hetes 180—190, nyolcas 120—130, korpa prompt 100—105. Irányzat: Lanyha. Forgalom: Buza 78.5, tengeri 180.5, zab 2, örlemények 3, bab 1, árpa 7.5, összesen 272.5.

Budapest. Irányzat: Szilárd Forgalom. élénk. Buza okt. 21.70—21.75, 1930 márc

ODEON október 26—27-én

A csempész menyasszonya

6 felvonásos kalanddráma  
Főszerepben JENNY JUGO

„Graf Zeppelin“  
világkörüli útja 20 nap alatt

IRDESSEN  
DÉLBÁCSKÁBAN



1929. október 26. Szombat

Rom. kat.: Dömötör. Protestáns: Dömötör. Gör. kel. (okt. 13) Kárp. A nap kel 6 óra 7 perckor nyugszik 4 óra 36 perckor.

— Püspök konferencia Zagrebben. Zagrebból jelentik: November 4-én jön össze a katolikus episzkopatus intézőbizottsága, amelynek dr. Bauer Antun érsek és Donifacsics, Nyárády, Jeglics püspökök a tagjai. Ezen a konferencián a középiskolai törvényről is fognak tárgyalni s elhatározzák, milyen állápontra helyezkedjen az episzkopatus a törvénnyel szemben. Valószínű, hogy a konkordátum kérdéséről is fognak tárgyalni.

— Gyászmise Gortan Vladimírért. A Pólabán e hó 17-én kivégzett Gortan Vladimírért tegnap reggel 8 órakor tartottak gyászistentiszteletet a beltéri plébánia templomban. A gyászistentiszteleten a nacionalista szervezetek tagjai nagyszámban vettek részt. A Szvetozar Miletics noviszádi Szokol egyesület vasárnap tart emlékülést, miután Gortan Vladimír tagja volt a jugoszláv Szokol egyesületnek.

— A város kiírta a pályázatot a partfal építésére. A városi tanács kiírta a pályázatot a közúti hid noviszádi oldalán építendő partfal munkálataira. A pályázati határidő november 11-én jár le. A munka elvégzésére a költségvetésileg előirányzott összeg 450.000 dinár.

— Meghalt a széngázmérgezés egyik áldozata. Tegnap számunkban megírtuk, hogy szerdán este 8 órakor a Magarasevics ucca 55. számú házban széngázmérgezés következtében eszméletlenül találták Kapa György vasuti munkást és anyját. Mindkettőjüket beszállították a kórházba, ahol Kapa Mária csak tegnap éjjel nyerte vissza eszméletét, míg Kapa György tegnap hajnali négy órakor, anélkül hogy eszméletét egy pillanatra is visszanyerte volna, meghalt. A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenség okozója Kapa Mária és elhunyt fia.

— Áramszünet. Folyó hó 27-én reggel 7 órától délelőtt 10 óráig: A Mátyás király, Sztreljacska, Kórház, Artézi fürdő, Futoska, Aerodrom, Temerini ucca és környéke ki lesz kapcsolva.

— Valódi prágai sonka naponta frissen Spillernél.

— Megalakul az írók és zeneszerzők egyesülete Jugoszláviában. Minden államban, amelynek törvényei védik a szerzői jogot, van a zeneszerzőknek, íróknak, librettó íróknak egyesülete, amelynek célja a tagok érdekeinek megvédése, a tagok műveinek összegyűjtése és azok jutalmazása. Mivel a szerzői jog védelméről szóló törvény rövid időn belül nálunk is megjelenik, a jugoszláv szerzők és zeneszerzők és librettó írók is elhatározták, hogy ilyen irányu és célú egyesületet alapítsanak. A már megválasztott előkészítő bizottság összehívta az alakuló közgyűlést Zagreba vasárnap e hó 27-én délelőtt 11 órára.

**FŐ HUZÁS** naponta nov. 7-től dec. 2-ig. 4 jutalom, 115 ezer nyereség! Sorozatok állandóan kaphatók a FŐELÁRUSÍTÓNÁL LUSTIG LAJOS BANKÜZLETE NOVISAD

— Repülőgép kényszerleszállása Szombor mellett. Csütörtök délelőtt egy repülőgép a Falcone szállásnál kényszerleszállást végzett. Légszavarja a levegőben eltűnt. A pilóta siklórepüléssel akart leszállani, de a terep nem volt alkalmas a leszállásra, úgy hogy a gép megsérült. A bennülőknak nem történt bajuk.

## Nem szolgálnak a városi pótdadó alapjául az új adótörvény alapján kivetett házadók

### A noviszádi „Poreska Uprava“ a rémhirterjesztők ellen

A helybelli „Poreska Uprava“ a napokban küldte meg a városi tanácsnak a házadó kivetésére vonatkozó értesítéseket kézbesítés végett.

Egyes lelkiismeretlen emberek, közöttük sajnos közalkalmazottak is, azt a hírt terjesztik az adófizető polgárok között, hogy az új adótörvény alapján kirótt házadók a városi pótdadó alapjául is szolgálnak.

Ez nem felel meg a valóságnak, mert az 1929/30. évi pénzügyi törvény 23. §. alapján a városi pótdadót az 1928. évi alapon vetik ki.

A most kézbesítés alá kerülő értesítésekben kifutott házadóknak az 1929. évi városi pótdadó kivetéshez semmi köze. A rémhíreket terjesztő egyének célja az adófizető polgárok félrevezetése, hogy alaptalan fellebbezések révén könnyű keresethez jussanak.

— Ha Tukát megválasztják úgy szabadon kell bocsátani. Brünből jelentik: Szerdán este érdekes előadást tartott az itteni egyetemen Baxa egyetemi tanár. A beszédjében többek között azt mondta, hogy ha Tuka dr.-t megválasztják a kosicei kerület képviselőjének, úgy szabadon kell bocsátani a jogerős ítélet meghozataláig. Mivel a fellebbezési tárgyalás csak februárban lesz így addig szabadlábra helyeznék Tuka dr.-t.

— Asztali bor ílt.-ként Din. 10 Spiller Lencinél.

— Eredménytelen maradt a vrbászi templomablók utáni nyomozás. A vrbászi templomablók után a csendőrség mindjárt hétfőn erélyes nyomozást indított, de mint utólag bebizonyult, a nyom, amelyen elindultak hamis volt. A jelentés, melyet a csendőrség, mint azt megírtuk, egy vrbászi sofőrtől kapott, nem hozott eredményt. A két férfit a csendőrség megkeresésére az odzsaici járásban le is tartóztatták, de nem voltak azonosak a betörőkkel. Kedden a vrbászi rendőrség is bekapcsolódott a nyomozásba és kedden éjjel az összes vrbászi kisebb kocsmákban és lebujsokban razziaát tartott és átvizsgálta az összes cukorgyári munkásbarakkokat is, mert az utóbbi idők betöréseit majdnem mindig a gyár idegen munkásai követték el, de a munka itt is eredménytelennek bizonyult. A rendőrség azt hiszi, hogy a betörők egy más városból jöttek Vrbászra és a templom kirablása után ismét elutaztak.

— Autójárat a hadiszigeti katonai lövöldébe. Vasárnap reggel fél 8 órakor, 8 és fél 9, 9 és fél 10 órakor, délután pedig fél 2, 2, fél 3 és 3 órakor autójáratot állított be a lövésbizottság a versenyen résztvevők szállítására. Indulás a fentjelzett időben a Dornstaedtler féle főtéri cukrászda előtt. Az autókön „Streljana” megjelölés van. Viteldij személyenként tíz dinár.

### CSÁSZÁR és FÜSTÖLTHUS MARTIN ROBERT ÉS FIÁNÁL Novisad, Kr. Petra u. 30.

— Kolostor Oroszországban a szovjet tudta nélkül. Kabrovoban a vladimirovicski kerületben három napig tartott az eljárás egy titokban működő kolostor ellen. A kolostor több éven keresztül működött a hatóság tudta nélkül. A bíróság elrendelte a kolostor egész vagyonának elkobzását és a három főnöknöt egy és két évi börtönre ítélték.

— Ma nyílik meg Marle Pál karikatúra kiállítása. Marle Pál festőművész karikatúra kiállítása ma délelőtt 12 órakor nyílik meg a Jevrejszka ucca 4. szám alatti helyiségekben. A kiállítást Lákies Jovan polgármesterhelyettes nyitja meg a meghívott előkelőségek és a sajtó képviselői jelenlétében. A megnyitási aktus után a közönség is bebecsátatást nyer a kiállításra, amely naponta délelőtt 10-től 1-ig és délután 3-tól 8-ig van nyitva. A kiállítás iránt nagyszabásu érdeklődés nyilvánul meg.

— Egy fiatal noviszádi leány öngyilkossága. Gajdobranszki Péter noviszádi kovácsmester 19 éves leánya Vukica, atyjának Sumadijszka ucca 11 szám alatt levő házából szerdán délelőtt, anélkül, hogy szüleinek bármit is szólt volna, eltávozott. A szülők hiába vártak leányukra, sem szerdán, sem csütörtökön nem tért haza. Nyugtalanul keresték leányukat, sejtelmük sem volt arról, hogy elutazott. Leányuk azonban nem tért haza. A péntek reggeli Politika számolt be a szerencsétlen fiatal leány sorsáról, megírva, hogy a csütörtökre virradó hajnalon a zemuni éjjeli rendőrőrzület a vasuti sineken összeroncsolt női holttestet talált, amelynek közelében egy női kézitáska hevert Gajdobranszka P. Vukica névre szóló Beograd városi igazolvánnyal. A szülők rémülten olvasták a hírt, biztosra vették, hogy az ő leányuk lett öngyilkos. A szerencsétlen apa az újsághírre a noviszádi rendőrségre ment, de ott nem adhattak neki felvilágosítást, mivel a zemuni rendőrség nem küldött semmiféle értesítést. Az öngyilkos Vukicát egy beográdi barátja ismerte fel, azonban ő sem tudta biztosan, csak sejtette, hogy Gajdobranszka Vukica szülei Noviszádon laknak. Erre az apa felkereste a zemuni rendőrséget, ahonnan azt az értesítést kapta, hogy leánya holtteste a zemuni temető halottaskamrájában van elhelyezve és péntek délután lesz a temetése. Gajdobranszki azonnal elutazott, míg a szerencsétlen anya magánkívül fájdalomában, képtelen volt az utazásra. Az öngyilkos leány kereskedelmi iskolát végzett, majd az elmúlt iskolai évben a noviszádi angolkisasszonyok intézetének növendéke volt. Meglepő intelligenciával és olvasottsággal rendelkezett. Költői hajlandósággal bírt. Írásai a Knjizsevní Severben és a Knjizsevní Glasznikban is megjelentek. Szeptember hóban Beogradban privát állást vállalt és itt fedezték fel költői tehetségét. Gyengélkedése miatt azonban pár héttel ezelőtt hazajött s itt várta, hogy írói körökben bemutatott munkái megjelenjenek vagy rájuk bírálatot kapjon. A legutolsó napokban is jókedvű volt, lelkesedéssel beszélt az írókkal való ismeretségéről, azok biztatásairól, hogy költeményeiről elismeréssel nyilatkoztak. Rendkívül érzékeny volt és atyja előtt titkolta irodalmi tevékenységét, mert az nem szívesen látta, inkább követelte, hogy kenyérkereső állást vállaljon. Emiatt gyakran nézeteltérés támadt közöttük, atyja megdorgálta, ami sokszor nagy keserűséget okozott neki. Többször kijelentette, hogy az ő élete semmit sem ér, legjobb volna végét vetni. Végzetes elhatározására azonban a családi összekocanások nem adták okot. Valami titkot hordott lelkében és valami nagy eseményt várt. Semmiféle levelet itthon nem hagyott hátra. Valószínű, hogy Beogradból visszautaztában szánta el magát az öngyilkosságra.

— Nemes tánciskolájában vasárnap parfümest (parfümeső). Rendes belépődíj. — Dalos Jazzband.

# SPORT

## A holnapi bajnoki forduló

Két első és négy másodosztályú egyesület számára, az őszi bajnoki kampány befejezését jelentik a holnapi mérkőzések. A november 3-iki és 10-iki vasárnapok, már csak a Vojvodina, a NAK, a Hajduk, a Fruskogorac, a Makkabi és a PAK számára jelentenek aktív bajnoki tevékenykedést, a többiek részére csak annyiban, nem okoz-e rájuk nézve változást, a bajnoki listán, a többi csapat által elért eredmény.

A Noviszádon holnap lejátszásra kerülő bajnoki mérkőzések, a Karagyorgye pályán összpontosulnak. Reggel 8 órakor, a Rádnicski-Vojvodina tartalékesapatok mérkőzése nyitja meg a napot. A küzdelem papírforma szerint a Vojvodina minimális gólarányu győzelmét igéri.

Délelőtt 9 óra 30 perckor, a Hajduk-Makkabi másodosztályú mérkőzés kerül elődöntésre. Mindkét csapat balszerencsével kezdte az idei bajnoki szezont, de később mindjobban formába jöttek. Különösen szembevető a Hajduk feljavulása. A mult vasárnap döntetlenül mérkőzött a Gradjanszkival, amely mint ismeretes, másfélhónappal ezelőtt legyőzte a Makkabit. Másfélhónapra visszanyuló papír-kombináció természetesen nem szolgálhat jóslási alapul a holnapi mérkőzésre, ám a tényleges helyzet is olyan, hogy a küzdelem, csak legjobb formájának kijátszása esetén járhat győzelemmel a Makkabi javára. Győzelme így is csak minimális lehet.

Délután 1 óra 45 perckor a Rádnicski ifjúsági csapata mérkőzik a Vojvodina ifjúságival. Döntetlen eredmény, vagy minimális Vojvodina-győzelem valószínű.

A délután 3 órakor kezdődő Rádnicski Vojvodina első csapatok mérkőzésének sorsát, előreláthatóan a pillanatnyilag jobb kondíció dönti el. Mind a két csapat ereje teljében száll a küzdelembe. A játék várható nivójának mérlege változatlanul a régi: A nagyobb tehnikai tudás küzdelme a nagyobb állóképességgel. Az eddigi bajnoki mérkőzések tapasztalatai azt mutatják, hogy a Rádnicski közismert állóképességéhez az idén némi tehnikai fejlődés is járult, hiszen gólaránya meglepően jó. Ezzel szemben a Vojvodina nehezen éri el csatársorának sokszor megcsodált hajszálpontos összjátékát és ha néha fel is csillan a régi tudás, nem jelent állandó és megállapodott formát.

A várható eredmény tehát, a döntetlenhez jár a legközelebb. Természetes, hogy két régi rivális rendkívül gyorsiramu és itt-ott elhamarkodott küzdelme során egy-két váratlan góllal mindig számolni kell, de hogy ez a meglepetés a Rádnicski, vagy a Vojvodina számára hozza-e meg a győzelmet, azt csak pillanatnyi helyzet, vagy a nagyobb szerencse döntheti el.

Temerinben a NAK játszik bajnoki mérkőzést a TTC-vel. Ugy halljuk a NAK nélkülözni kénytelen csatársorának egyik erősségét, ami a már-már teljes formába lendült támadósor munkájára nagy hátrányt jelentene. A TTC a saját pályáján kiváló játékot szokott produkálni, amellyel szemben csak a fejlett technika és hatalmas munkabírás remélhet győzelmet. A NAK együttesében meg vannak ezek a képességek és ha holnap teljes mértékben kifejezésre is jutnak, minimális gólarányu győzelemre számíthat.

Sabácon a bajnok Mácsva a mitrovicai Gradjanszkival mérkőzik. Az általános helyzetet tekintve nem látszik valószínűnek, hogy a Gradjanszki sabáci pályán elhódíthatná a győzelmet a Mácsvától. A Mácsva 3-4 gólos győzelme valószínű.

Petrovaradiniban me délelőtt játsszák le, a szeptember 29-én félbeszakadt Gradjanszki-Fruskogorac mérkőzésből hiányzó 4 perccel. A mérkőzés jelenlegi állása 2:2 döntetlen, egy gól elérése tehát könnyen

dönthet egy fontos bajnoki pont sorsáról. A két csapat egyébként teljes mérkőzést játszik, amelynek jellege az első négy perc után barátságos lesz.

**Biróküldés a holnapi mérkőzésekre.** Vojvodina-Rádnicski tart: Rossier, Vojvodina-Rádnicski ifj.: Fehér, Vojvodina-Rádnicski I. csapatok: André, Temerini T. C. — NAK: Mangh, Mácsva-Gradjanszki: Ruzsics (Beograd), Szlovaeski-Sztaribecsei Szoko: Rossier, Gradjanszki-Fruskogorac: Daljev. Makkabi-Hajduk: Nikolics.

**A Beográdi Alsövetség** legutóbbi ülésén igazolta a TTC-Gradjanszki 2:1, a Szlovaeski-PAK 2:0 és a Rádnicski-Mácsva 6:6 bajnoki mérkőzéseket. Megszüntetette Grgarov Vászának a Rádnicski javára történt átigazolását, mert a játékos anyaezületében, a Vojvodinában kíván továbbra is szerepelni. A noviszádi Vojvodina részére Novakovics Borivoj és Sarceev Aleksza, a kamenicai Fruskogorac részére Mihajlovics Mirko és Lorencin Leonard játékosokat igazolta, valamennyit november 1-i hatállyal.

**A Juda Makkabi hírei:** Az első csapat holnap délelőtt fél 10 órakor bajnoki mérkőzést játszik a petrovaradini Hajduk csapatával. Felkéretnek a következő játékosok, hogy háromnegyed 9 órakor jelenjenek meg a Karagyorgye pályán: Tamaskovics, Abt, Kann, Kohn, Schwemm, Brüll, Fleischer, Rencsevics, Berger, Wellner, Morgenstern, Kokanov, Baborezi. A kombinált csapat holnap délután 3 órakor Csurgon mérkőzik, az ottani Hajduk csapatával. Felkéretnek a következő játékosok, hogy déli 12 óra 15 perckor jelenjenek meg felszerelésükkel az Elite kávéház előtt: Platz, Majtány, Baborezi, Breiner, Horváth, Kacaf III, Kokanov, Vigh, Mondovics I, Mondovics II, Schaeffer, Kacaf II, Handel. — Szakosztályvezető.

**Fejlődő sportélet Bresztovácon.** Baeski Bresztovácon néhány agilis sportember kezdeményezésére a község közelében a sport modern követelményeinek megfelelő sporttelepet létesítettek. Egyelőre a szabályos méretű futball pálya már a sportolók rendelkezésére áll. Vasárnap tartották rajta az első labdarugó mérkőzést Doroszlov és Baeski Bresztovác játékosai. A mérkőzés az utóbbiak győzelmével végződött. Az egyet úgy határozott, hogy tavaszra tenispályát és uszodát fog létesíteni Odzsaci mintájára. Hir szerint a jövő szezonban a szubotceai alsövetségbe öhajítja felvételni magát az újraéledt Baeski Bresztovaci Sport Club.

**Határbíráskodjanak a bírójelöltek.** A bírővizsgára jelentkezők száma napról-napra örvendően emelkedik, már a tizet is meghaladja. A beográdi bírővizsgáztató bizottság az eddigi szokástól eltérően szigorúan ellenőrizni kívánja, hogy a jelöltek levezették-e az öt tréningmérkőzést, továbbá működtek-e határbíróként legalább három mérkőzésen, amint azt a szabályok előírják. A holnapi mérkőzések kiváló alkalommal szolgálhatnak arra, hogy a bírójelöltek határbíráskodjanak. A jelöltek, a mérkőzések megkezdése előtt jelentkezzenek a bírónál, aki intézkedni fog arról, hogy a határbíró tisztet ők lássák el.

**NAK hírek.** Vasárnap folyó hó 27-én a NAK ifjúsági I. A. csapata a petrovaradini Gradjanszki I. B. csapata ellen és a NAK ifjúsági I. b. a noviszádi Trgovacska J. K. I. b. csapata ellen áll ki. Kérem az összes ifjúsági játékosokat, holnap a NAK pályán reggel 8 órakor megjelenni szíveskedjenek. Csapatösszeállítás a pályán. — Intéző.

**A NAK drukkerautót indít holnap Temerinbe.** Az autó délután 2 órakor indul a Kraljica Maria utról. Viteldij 20 dinár személyenként oda-vissza. Nagyszámu jelentkezés esetén két autóbust indítanak. Előjegyzéseket elfogad Klemm Károly fődrász Jevrejszka u. 5, azonkívül jelentkezni lehet vasárnap az induláskor is, az utóbust-ánl.

**Rádnicski hírek.** Felkérem a következő játékosokat, hogy holnap, október 27-én a lent jelzett időben pontosan megjelenni szíveskedjenek a Karagyorgye pályán: Reggel fél 8 órakor: Kovacevics, Rápóti, Malesvics, Bányi, Patarica, Weisz II, Kurz, Boros, Georgijevics, Lenhardt, Weisz I. Találék: Schmidt, Szauzer. Délután 1 órakor: Frank, Atanackovics, Sebők II, Rossier, Gegner, Andrics, Kalics, Burai, Vitéz, Ninkov, Nonenmacher. Tartalék: Forgó, Pivnicski. Fent jelzett játékosok felszerelésüket a Karagyorgye pályán kapják. Délután 3 órakor: Milutinovics, Hacker, Sebők I, Grünenberg, Valent I, Valent II, Greiling, Grujics, Petrovics, Fritzmann, Mandics II. Az első csapat felszerelését vasárnap délelőtt a Rádnicski pályán veszi át. Figyelmeztetem az összes játékosokat, hogy aki nem jelenik meg pontosan, nem lesz beállítva és fegyelmi bizottság elé kerül. — Sportkapitány.

**A vrbaszi csapatok vasárnapi mérkőzései.** Vasárnap délután ismét starthoz áll mindkét vrbaszi első osztályu csapat a bajnokságért folytatott küzdelemben. A Dulcis Szentán játszik az ottani SzAK-kal és a papírforma szerint biztos győzelmet fog aratni, míg a VSC vasárnap játssza saját pályáján utolsó bajnoki mérkőzését a szombori Szokoval. A győzelemre a VSC-nek van nagyobb esélye.

**Az OSC Szomborban.** Az idei szezonban másodizben mérkőzik az Odzsaci S. C. Szomborban. Ez alkalommal a Sport lesz az ellenfele I. osztályu bajnoki mérkőzés keretében. Az OSC kénytelen Leszmeiszter, Hügl, Pellner és Barányi helyén tartalékokkal kiállani, ami a Sportnak nagy előnyt jelent.

## Gyomorfájást

azonnal eltünteti a



**por.**

Egy késhegynyi kevés vízben minden étkezés után

Gyógyszertárakban és drogeriákban,  
1 csomag használati utasítással 4 dinár

## A Noviszádi Polgári Céllövés-egyesület

őszi nagy díjlövészetének október 27-iki programja, reggel fél 9-től, délután 17 óráig a hadiszízen levő katonai lövöldében

### I. Általános verseny.

Nevezési díj: 30 dinár. Fegyver: Katonai Táv: 200 méter. Lőállás: Tetszés szerinti.

Lövések száma: Korlátlan. Egy sorozat: 5 lövés.

Számít: A legjobb 6 sorozat találatainak összessége.

Elérendő minimum: Sorozatonként 30 pont.

### II. Főverseny.

Nevezési díj: 30 din. Fegyver: Katonai. Táv: 200 méter. Lőállás: Allva, térdelve és fekve.

Lövések száma: 30 lövés. Egy sorozat: 10 lövés, megszakítás nélkül.

Számít: A három állásból leadott 10-10-10 lövés találatainak összessége.

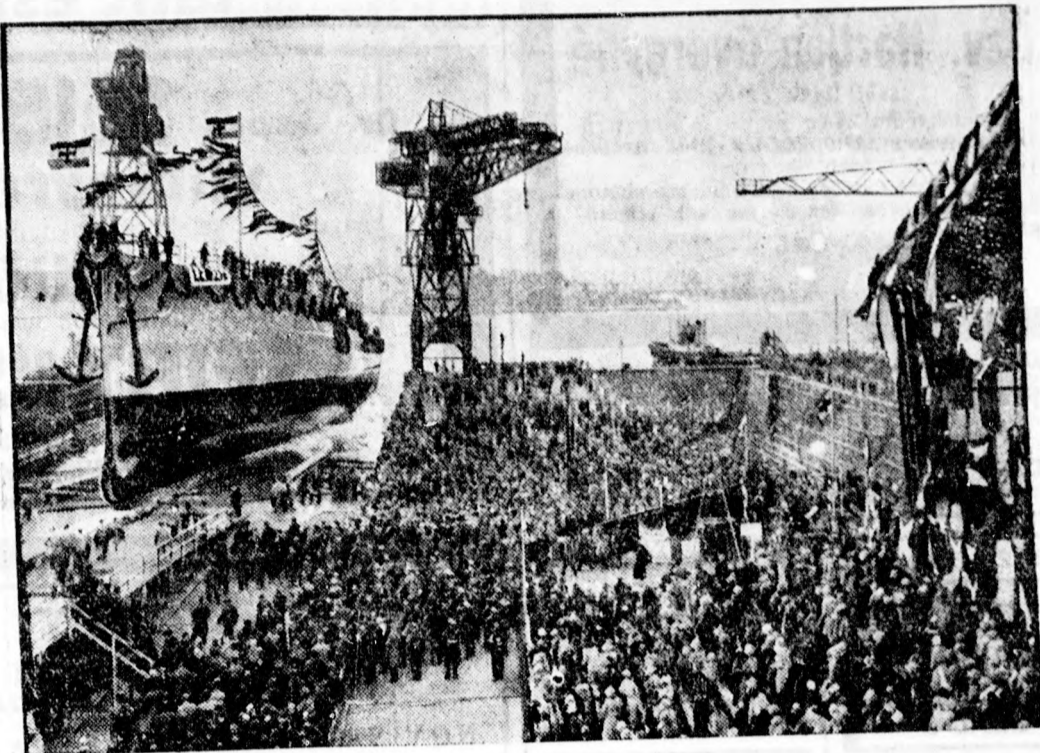
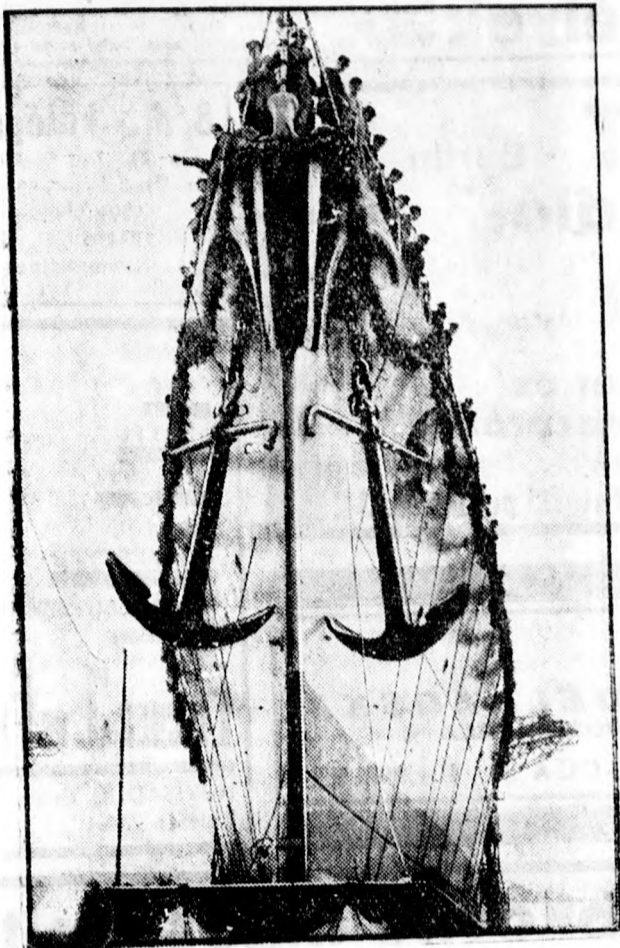
Elérendő minimum: Sorozatonként 40 pont. A verseny meg nem újítható.

### III. Ifjúsági verseny.

Nevezési díj: 30 din. Fegyver: Katonai. Táv: 200 méter. Lőállás: Tetszés szerinti.

Lövések száma: Korlátlan. Egy sorozat:

## A „Leipzig“ német cirkáló vízrebocsátása



Wilhelmshafenben a héten bocsátották vízre a német haditengerészet ötödik cirkálóját a 6000 tonnás Leipzigt. Baloldali képünk a cirkáló hatalmas tatját, felső képünk pedig a vízrebocsátását mutatja.

zat: 5 lövés.

Számít: A legjobb 3 sorozat találatainak összessége.

## IV. Pisztolyverseny:

Nevezési díj: 30 dinár. Fegyver: 6.75 mm-nél nagyobb kaliberű pisztolyok.

Táv: 50 méter. Lőállás: Allva, szabadon

Lövések száma: 30 lövés. Egy sorozat: 5 lövés, megszakítás nélkül.

Számít: A leadott 30 lövés találatainak

összessége.

Az I, II, és III versenyre a fegyverekről a lövésbizottság gondoskodik. Töltények darabonként 1.50 dinár, saját töltény 1 dinár. A pisztolyversenyénél úgy a pisztolyról, mint a töltényekről a versenyző tartozik gondoskodni s töltények után a lövésbizottságnak 1 dinárt tartozik fizetni.

Díjak az I és II számú versenyénél az első díjak, vadonutaj fegyverek, míg a többi díjak, értékes tárgyak. A III számú ifjúsági

versenyénél az első díj egy „Mauser“ flóbert, a többi értékes tárgyak. A pisztolyversenyénél az első díj egy értékes pisztoly, a többi díjak, értékes tárgyak.

Minden versenyénél — a kikötött minimumok figyelembevételével — a II díj 5, a III díj 7, a IV díj 9, az V díj 12 és a VI díj 15 versenyző részvétele esetén adatik ki.

Közelebbi felvilágosítások a helyszínen.

Lövésbizottság

## A ZSARNOK FÉRJ IGÁJÁBAN

(40)

TÖRTÉNETI REGÉNY  
Ira: FARKAS EMÓD

Zsuzsanna sokkal jobban szerette Bakicsot és sokkal mélyebben gyűlölte Révayt, hogy sem az idő meghozhatta volna azt, amit Ferenc ur remélt: a békét, az egyetértést, ami nélkül a házaselet szörnyű kinszenvedés.

Hét éve volt Révaynak arra, hogy magához kösse egész életre Zsuzsanna szívét. Ezt a hét évet átdőzsölte, örökös tivornya között élt, lápvirágok mézét szüresölgetve és feleségét ütlegelve.

Amikor pedig észrevette, hogy ez az ut a családi boldogság vesztőhelyéhez visz, szeretett volna visszatérni, de már késő volt.

Aki egy asszony szívét eljuttassa, az lehet olyan erős, hogy hegyeket mozdít ki a helyéből, de azt a női szívet nem szerezheti többé vissza soha.

### Folyik a válópör

Révay csendes volt, de kutató, kémlent, tapogatózott, mert sejtette, hogy a felesége titkon találkozhatott Bakicsal.

Bátyját rábeszélte, hogy tegye lakatra a Bakics szerére nyíló ajtót s az csak nap-pal legyen nyitva. Ez uton Zsuzsanna és Bakics nem találkozhattak többé.

Volt a feleségének két háts paripája. Eleinte néni társaságában többször kilovagolhatott.

Ilyenkor komornája is lóháton követte. Révay uram attól félt, hogy a felesége egy ilyen sétalovaglás alkalmával meg talál szök-

ni és ezért a két paripát Szentjánosra küldötte.

Zsuzsanna el volt rekesztve Bakicstól, de érintkezniök kellett egymással, hogy a válóperéről hirt hallhasson.

### A villám lecsap

Révay inasa folyton kémkedett és folyton hordta az urának az újabb híreket. Vigan is élt, mert Révay uram egyre tömte, hogy minél nagyobb éberségre serkentse.

Egy reggel diadalmas arccal rohant be Révayhoz. Egylevelet lobogtatott a kezében.

— Nagyságos uram, itt a bizonyíték, — mondta sugárzó arccal.

— Mi az, mutasd, — kapott a levél után Révay.

Inasa átadta neki és Révay növekvő izgatottsággal futotta át a sorokat.

Arca hétszint játszott és hol halálsápadhol meg vérvörös lett. Kétszer is átolvas-ta, hogy megérthesse.

Hanem abban olyan homályos szavak váltak, hogy nem tudott eligazodni rajtuk.

A levél nem Zsuzsanna, hanem Dániel írása volt és Bakicsnak szólt. De a tartalmáról ki lehetett venni, hogy Zsuzsanna írta Bakicsnak.

Mindjárt a megszólítás elárulta ezt, amely így hangzott: Édes jó Bakics bátyám.

— Hol talátd ezt a levelet? — kérdezte Révay sötéten.

— Dánielnél.

— Elvetted tőle?

— Igen.

— Erőszakkal?

— Nem, hanem megmotoztam.

— Engedte, hogy megmotozzad?

— A kabátja zsebében találtam, amint kutattam benne.

— Nem értem a dolgot, beszélj világosabban.

— Dániel kiment a szobájából, én pedig belopóztam hozzá és a ruhája zsebeiben kutattam.

— Úgyes fickó vagy, — mondotta Révay.

— Dánielnek sejtelmé sincs arról, hogy ki csenhette el tőle ezt a levelet.

— Nem látott senki sem, mikor kisur-rantál a szobájából?

— Egy lélek sem.

— Na hát most már kezemben van az asszony, — sziszegte a fogait csikorgatva Révay.

— Ugy-e nagyságos uram, hogy mégis igazam volt, amikor azt mondtam, hogy akit én akkor éjjel láttam, az a nagyságos asszony volt.

— Ebből a levélből az még nem világlik ki.

— Dehogynem, hiszen azt írja benne, hogy amikor a legutóbb találkoztak férfi-ember ruhában, Bakics uram még semmi bizonyosat nem tudott mondani a válópöréről, arra kéri tehát, hogy ha az előre megállapodott napon ismét találkoznak, ne mulassza el őt értesíteni válópöre állásáról.

— Azt hirtelen nem is vettem észre, hogy férfi-ember ruháról tesz említést az a gonosz asszony.

— Pedig benne van a levélben az is.

— Látom, mondta ajkába harapva Révay.

— Ebből pedig világos, hogy a nagyságos asszony viselt férfi-ember ruhát.

— De hogyan szerezte ezt a ruhát, az enyém nem jó neki.

— Csináltatta.

— Kivel? Az én szabóm csak elárulta volna nekem, ha férfi-ruhát csináltat nála a feleségem.

— De hiszen régen van a nagyságos asszonynak férfi ruhája.

Folytatása következik.

Mély fájdalommal jelentjük, hogy felejtelen édesanyám, anyós és nagyanya

## Özv. Hartján Györgyné

szül. Rack Teréz  
f. é. október hó 25-én reggel 2 óraker rövid szenvedés után életének 79-ik évében az Urban csendesen elhunyt.  
Temetése október hó 26-án, szombaton délután 3 óraker lesz a rom. kat. temető-kápolnából.  
Noviszád, 1929. október 25-én.

A gyászoló család

## APRÓ HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap.  
Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár,  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

### HÁZASSÁG

FÉRJHEZMENŐKNEK,  
NŐSÜLŐKNEK biztos siker.  
Cím a kiadóban.

3857

### ELADÓ

ELADÓ HINTÓ, jó állapotban levő. Cím a kiadóban.

3763

### KIADÓ

Egy csinosan butorosított különbejáratu uccai szoba november 1-re kiadó. Futoski put 84. 3869

Njegoseva ul. 18. számu házban 2 uccai nagy szoba ORVOSI RENDELŐNEK, vagy ÜGYVEDI IRODÁNAK kiadó. 3848

### KERESLET

KERESEK megvételre kisebb családi házat. Érdeklődni Streljačka u. 44. Madacki. 3867

Jobb házból való KI-FUTÓFIU azonnal felvétetik. Cím a kiadóban. 3843

### Hirdessen a Délbácskában

Vasárnap este nagy

## TÁNGMULATSÁG

lesz a Csokota vendéglőben  
Elsőrendű tamburazene és kitűnő italok  
**Herbst Péter, vendéglős**  
Darányi telep III. csoport 233. A volt katonai golyófogó möött

## 20% korona bonokat

a legmagasabb áron veszek  
FUCHS JOZSEF, Novisad, Futoski put 37

## Fizessen elő a Délbácskára

### Volt Winkle sörcsarnok átvétele

Van szerencsém a t. novisadi és környékbeli n. é. közönséget értesíteni, hogy a novisadi volt

## Winkle sörözőt átvettem

és azt teljesen átalakítva szombaton f. hó 26-án  
**Ünnepélyesen megnyitom**

Mint szakember a törekvésem az lesz, hogy a t. vendégeimet kitűnő ételekkel, karlovcai borokkal, Weifert-féle szalon sörrel és lelkiismeretes kiszolgálással mindenkor teljesen kielégítek. Elsőrendű zenekar. Számos látogatást kér

**MANOJLOVIĆ DJURO, vendéglős**

Szerkesztésért és kiadásért felel:  
**TOMÁN SÁNDOR**

## KRAXNER vendéglő — Darányi utjtelep 1

Minden szombaton és vasárnapon nagy

## tánc estélyek

Zenét a tengeri BUZÁS fuvós-zenekara szolgáltatja. Meleg és hideg ételek. Must. Karlovai bor. Weifert sör. — Belépő díj nincs. Nyitva reggel 4 óráig.

## Dr. Georg SEIBT - Berlin villanyrádiói

hangerősek, selektívek, hangjuk szép tisztán csengő

Mielőtt rádiót vásárol,  
hallgasson meg egy

## SEIBT gépet és hangszórót

Közp. eladási hely:

Tehn. Biro Ing. Solarović, Novisad, Futoški put 68. Tel. 26-02

## 8 drb kötőgép

és pedig 7/50, 8/50, 10/50, 8/27, 8/28, 7/30, 7/25 és 14/28 olcsón eladó.

Felvilágosítást ad  
**A. Baumgartner**  
B. Palanka, Fő ucca 301

Legrégibb

FÜZŐ

KEZTYŰ

HARISNYA

ÉS

BŐRKESZTYŰ

KÜLÖNLEGESSÉGEK  
szaküzlete

**FISCHER J. és Fia**

NOVISAD, Kr. Petra 28  
Telefon 23-64

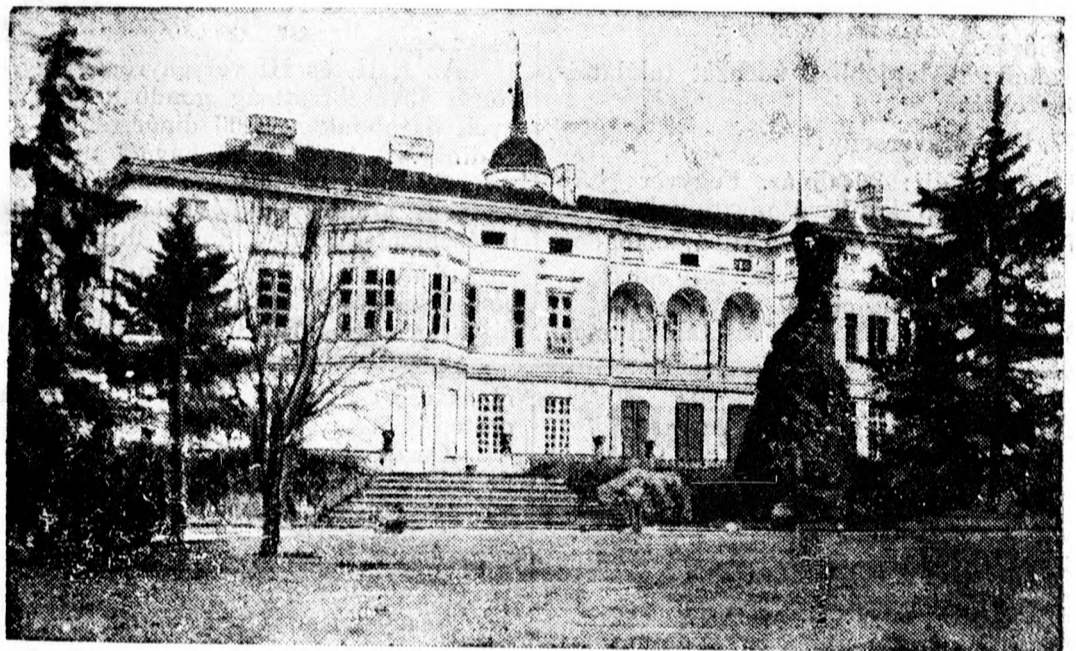
## HIRDETÉSEKET

FELVESZ

**A DÉLBÁCSKA**  
KIADÓHIVATALA

NOVISAD, KRALJA PETRA UCCA 30., I. EMELET

## Elárverezték Zubkovné ingóságait



A Schaumburg villa Bonnban



### Az elárverezett értékek

A német excsászár nővérének és Zubkov orosz kalandornak házassága szomorú véget ért. A fiatal férj előbb elköltötte öreg feleségének minden vagyonát, azután adósságot csinált, úgyhogy most a hitelezők elárvereztették a hercegnő minden értékes ingóságát